

MA 304 2000503

* Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR).
* Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

(1) Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)		LN 10005403		Frachtbrief KVO		(22) Nr. 80753328	
Mercedes Benz Werk Rastatt		X		Internationaler Frachtbrief CMR*		(23) Datum 13/12/2022	
Mercedesstr. 1						(24) Ordnungs-Nr. Genehmigung 054-20220006289-01	
DE 76432 Rastatt							
(1A) Versandort, Beladestelle							
(1B) Gemeindetarifbereich		(4) Verkehrsunternehmer (Transporteur)		LN 17826512		(25) Fahrtenbuch-Nr.	
(2) Empfänger (Name, Adresse, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		LN 16722084E		Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg		(26) aml. Kennzeichen LKW: LB SC 2040 Hänger:	
Magna B.V. & Co. KG				(5) Anweisungen des Absenders		(27) Nutzlast LKW: Hänger:	
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno						(28) Fahrzeugführer XXX (29) Fahrzeugbegleiter	
(2A) Bestimmungsort, Entladestelle		(6) Frachtvereinbarung				(8) GA-KZ	
(2B) Gemeindetarifbereich							
(3) zur Buchung/Erklärungen		LN 16722084E		(7) Tarifierntfernung km			
Magna B.V. & Co. KG				(9) Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement Geliefert benannter Ort		(10) Beladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Beladung beendet Datum: Uhr:	
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno						(11) Entladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Entladung beendet Datum: Uhr:	
Zeichen		Geb.-Anz.		Art der Verpackung		LT-Nr.	
80753328		Gestell AUTOMATIKGETRIEBE		Getrag JC1		18554	
						Menge Ab.-KI.	
						Gewicht	
						24 1 4560	
Handwritten signatures and date: 13. DEZ. 2022							
Reisennummer: LX001724							
Wichtiger Hinweis: Es handelt sich bei dieser Fracht um leere, gereinigte Behälter ohne Inhalt Important notice: This charge contains only empty, cleaned boxes without content							
(13) Mercedes Benz Werk Rastatt		(14) Ladungsführer (LT-Zusammenfassung 24x18554)		Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg-Tamm Tel. 0049 9141-2433 www.schweitzer-spedition.de		(15) Bruttogewicht 4560	
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)						(15A) J. gem. VdF 18A	
						(15B) + Sperrigkeit	
						(16) frachtpflichtiges Gewicht 4560	
frachtpflichtiges Gewicht kg	Ladungs-/ Güterklasse bzw. AT	Gewichts- klasse	Währung FS/100 kg	errechnete Fracht	Marge	vereinbarte Fracht	Zuschläge/Nebengebühren
							gem.
(17) Anlagen/Beliefte Dokumente				(18) Angaben zur Ermittlung der Tarifierntfernung mit Grenzübergängen		Zwischensumme	
						MwSt.	
						Endsumme	
				(20) Gut und Frachtbrief übernommen Datum: 13.12.2022 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		(21) Gut empfangen Datum: Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-011238 vom 13.12.2022



22-011238

Ludwigsburg, 13.12.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mercedes Benz AG Werk 054 Lieferantennr. 17826512 HPC NC54 76432 -Rastatt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.12.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Malsch Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.12.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 054/2022/0006289/01	11 Anzahl der LM Nombre des colis 24	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Leergut	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.560	15 Umfang cbm
Summe:		24,00 COLLI		4.560,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Mercedes Benz AG D-76432 -Rastatt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 22-011238 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA) C.F. 0501540800 Kont. 0501540800 BLZ: 604 800 08 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00 SWIFT: DRESDEFF604		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

Handwritten signature and date: 13.12.2022
Stamp: MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA) C.F. 0501540800
Stamp: COMMERZBANK 9 501 5406 00
Stamp: BLZ: 604 800 08
Stamp: IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
Stamp: SWIFT: DRESDEFF604